

DEĊIZJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-7 ta' Lulju 2011

dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Portugiż

(BĊE/2011/10)

(2011/410/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-"Istatut tas-SEBC"), u partikolarment l-Artikolu 12.1 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1, flimkien mal-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1 u l-Artikolu 18.2 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-SEBC, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro jistgħu jwettqu operazzjonijiet ta' kreditu ma' istituzzjonijiet ta' kreditu u parteċipanti ohra fis-suq, bis-self ikun ibbażat fuq garanzija xierqa. Il-kriterji li jiddeterminaw l-eligibbiltà tal-garanzija għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema huma stabbiliti fl-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2000/7 tal-31 ta' Awwissu 2000 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejha d-"Dokumentazzjoni Ġenerali").
- (2) Skont it-Taqsima 1.6 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, il-Kunsill Governattiv tal-BĊE jista', f'kull hin, jibdel l-istrumenti, il-kundizzjonijiet, il-kriterji u l-proċeduri għall-eżekuzzjoni tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema. Skont it-Taqsima 6.3.1 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, l-Eurosistema tirriżerva d-dritt li tiddetermina jekk hruġ, emittent, debitur jew min qed jigarantixxi jissodisfax ir-rekwiżiti tagħha għal standards ta' kreditu għoljin fuq il-bażi ta' kull informazzjoni li tista' tikkunsidra bhala rilevanti.
- (3) Iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali prevalenti fis-suq finanzjarju, flimkien mal-pożizzjoni fiskali tal-Gvern Portugiż, sfrattaw il-valutazzjoni mis-suq tat-titoli mahruġa mill-Gvern Portugiż, b'effetti negattivi fuq l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja. Din is-sitwazzjoni eċċezzjonali teħtieġ adattazzjoni ta' malajr u temporanja tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema.
- (4) Il-Kunsill Governattiv ivvaluta l-fatt illi l-Gvern Portugiż approva programm u jinsab fil-proċess tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament ekonomiku u finanzjarju, li nneozja mal-Kummissjoni Ewropea, il-BĊE u l-Fond Monetarju Internazzjonali, u li l-Gvern Portugiż intrabat li jimplementa bis-shih. Il-Kunsill Governattiv ivvaluta wkoll, minn perspettiva ta' ġestjoni tar-riskju tal-kreditu tal-Eurosistema, l-effetti ta' programm bhal dan fuq it-titoli mahruġin mill-Gvern Portugiż. Il-Kunsill Governattiv iqis il-programm bhala xieraq, sabiex, minn perspettiva ta' ġestjoni tar-riskju tal-kreditu, l-istrumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin mill-Gvern Portugiż jew iggarantiti mill-Gvern Portugiż iżommu standard ta' kwalità suffiċjenti għat-tkomplija tal-eligibbiltà tagħhom bhala kollateral għall-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irrispettivament minn kull valutazzjoni ta' kreditu esterna. Dawn il-valutazzjonijiet pożittivi huma l-bażi għal dan l-adattament eċċezzjonali u temporanju tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema, stabbilit bil-hsieb li jikkontribwixxi għas-saħha tal-istitutazzjonijiet finanzjarji, u b'hekk isahhah l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha u jipproteġi l-klijenti ta' dawk l-istitutazzjonijiet.
- (5) Il-Kunsill Governattiv ser jimmonitorja mill-qrib l-impenn b'saħtu u kontinwat tal-Gvern Portugiż biex jimplementa bis-shih il-programm ta' aġġustament ekonomiku u finanzjarju li huwa l-bażi ta' dan l-adattament eċċezzjonali u temporanju tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema.
- (6) L-adattament eċċezzjonali tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema gie deciż u mħabbar pubblikament mill-Kunsill Governattiv f'is-7 ta' Lulju 2011. Għandu japplika temporanjament, sakemm il-Kunsill Governattiv jikkunsidra illi l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja tippermetti l-applikazzjoni normali tal-qafas għall-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema,

ADOTTA DIN ID-DEĊIZJONI:

Artikolu 1

Sospensjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Dokumentazzjoni Ġenerali

1. Ir-rekwiżiti minimi tal-Eurosistema għal-limiti tal-kwalità tal-kreditu, kif speċifikati fir-regoli tal-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu tal-Eurosistema għal titoli negozjabbli f'Taqsima 6.3.2 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, għandhom jiġu sospiżi skont l-Artikoli 2 u 3.

⁽¹⁾ ĠU L 310, 11.12.2000, p. 1.

2. F'każ ta' xi diskrepanza bejn din id-Deċiżjoni u d-Dokumentazzjoni Ġenerali, tal-ewwel għandha tinghata preċedenza.

Artikolu 2

Eliġibbiltà kontinwata bhala kollateral għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin mill-Gvern Portugiż

Il-limitu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema m'għandux japplika għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin mill-Gvern Portugiż. Dawn l-assi għandhom jikkostitwixxu kollateral eliġibbli għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irrispettivament mill-klassifika esterna tal-kreditu tagħhom.

Artikolu 3

Eliġibbiltà kontinwata bhala kollateral għal strumenti ta' dejn negozjabbli ggarantiti mill-Gvern Portugiż

Il-limitu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema m'għandux japplika għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin minn

entitajiet stabbiliti fil-Portugall u ggarantiti bis-shih mill-Gvern Portugiż. Garanzija mogħtija mill-Gvern Portugiż għandha tkompli tkun soġġetta għar-rekwiżiti li jinsabu f'Taqsim 6.3.2 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali. Dawn l-assi għandhom jikkostitwixxu kollateral eliġibbli għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irrispettivament mill-klassifika esterna tal-kreditu tagħhom.

Artikolu 4

Dhul fis-seħh

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fis-7 ta' Lulju 2011.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-7 ta' Lulju 2011.

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET
